

The Container Store[®]

Assembly Instructions The 20 Second-Shelf



1. Grasp each side of shelf and pull outward slowly and firmly until completely open as in fig. 3

Saisissez chaque côté de l'étagère et tirez lentement et fermement vers l'extérieur jusqu'à ouverture complète comme sur fig. 3

Tome cada lado del estante y tire hacia afuera, despacio y con firmeza, hasta que esté completamente abierto como en la figura 3.

Das Regal auf beiden Seiten halten, und langsam aber fest nach außen ziehen, bis es ganz offen ist, wie in Abb. 3

2. After completely open - engage lock at back

Après ouverture complète – enclenchez le verrou à l'arrière

Una vez completamente abierto, coloque el cerrojo en la parte posterior

Wenn es ganz offen ist, den Verschluss an der Rückseite befestigen

3. Slowly swing top shelf over

Faites pivoter lentement l'étagère supérieure par-dessus

Gire lentamente la parte superior sobre el estante

Das obere Regalbrett langsam überklappen.

4. Engage lock (Fig. 4.1)

Enclenchez le verrou (Fig. 4.1)

Coloque el cerrojo (figura 4.1)

Den Verschluss befestigen (Fig. 4.1)

5. Shelf is now ready to use

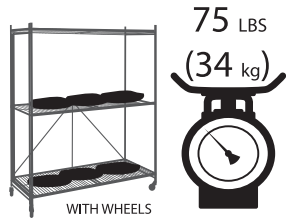
L'étagère est maintenant prête pour utilisation

El estante está listo para ser usado

Das Regal ist jetzt benutzungsfertig

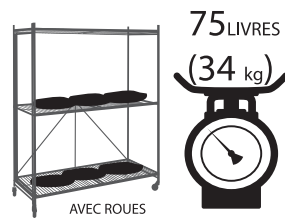


WEIGHT CAPACITY



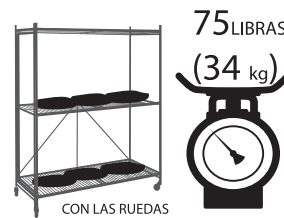
WITH WHEELS

TOLÉRANCE DE POIDS



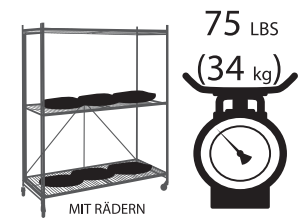
AVEC ROUES

CAPACIDAD DE PESO



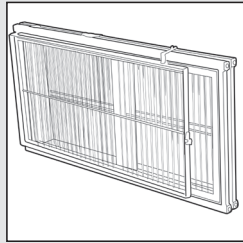
CON LAS RUEDAS

MAXIMALE BELASTBARKEIT



MIT RÄDERN

HOW TO INSTALL WHEELS / COMMENT INSTALLER LES ROUES / COMO INSTALAR LAS RUEDAS / INSTALLIEREN DER RÄDER

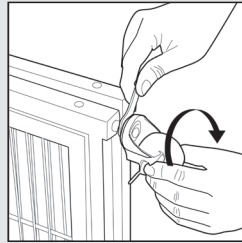


Lay the origami shelf on the floor so that you have access to the base of the shelf.

Posez l'étagère origami sur le sol de façon à avoir accès à la base de l'étagère.

Coloque el estante plegable en el piso de modo que le permita a usted tener acceso a la base del estante.

Das Origami Regal so auf den Boden legen, dass Sie das untere Ende des Regals erreichen können.

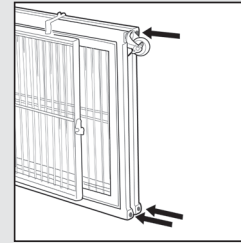


Take a wheel and screw it into one of the shelf feet in a clockwise direction by using the wrench. Be sure to screw all the way until it is tight.

Prenez une roue et vissez-la sur l'un des pieds de l'étagère dans le sens des aiguilles d'une montre en utilisant une clef anglaise.

Tome una rueda y atornillela hacia la derecha en una de las patas del estante utilizando la llave inglesa. Asegúrese de atornillar todo hasta que quede ajustado.

Ein Rad nehmen, und in eines der Regalbeine, mit Hilfe des Schraubenschlüssels, im Uhrzeigersinn einschrauben bis es fest angezogen ist.

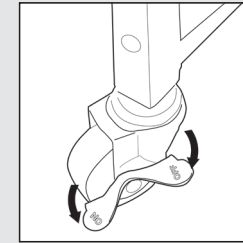


Repeat step 2 for the rest of the three wheels.

Répétez l'étape 2 pour le reste des 3 roues.

Repita el paso 2 con las tres ruedas restantes.

Diesen Schritt für die anderen 3 Räder wiederholen.



Step on the foot switch to move the wheel lock to the on or off position.

Mettez le pied sur le loquet du pied pour faire glisser le verrou de la roue dans la position on ou off.

Pise el interruptor de pedal para activar y desactivar el seguro de la rueda.

Die Radbremse mit dem Fuss festsetzen oder lösen.

WARNING

- Distribute weight evenly on shelves, place heavier items on bottom shelves.
- Load shelves from bottom up to prevent unit from becoming too heavy.
- Carefully place items on shelves - do not drop or throw items onto shelves.
- Do not climb on shelves or attempt to use as a ladder.
- When moving shelves - remove all items first.
- Do not attempt to lift or tilt shelves - unit could tip over or become damaged.
- Use only on hard, flat and level surface.
- Use caution when opening or folding to ensure that fingers do not become entrapped.
- Maximum weight capacity is **75lbs** evenly distributed per shelf with casters.
- **Failure to follow these instructions could result in serious personal injury, failure of unit or both.**

ADVERTENCIA

- Distribuya el peso uniformemente en los estantes, coloque los artículos más pesados en los estantes inferiores.
- Cargue el estante comenzando desde la parte inferior para evitar que la unidad esté pesada en la parte superior.
- Con cuidado, coloque artículos en los estantes - No deje caer o tire artículos en los estantes.
- No se suba sobre los estantes o intente usarlo como una escalera.
- Al mover los estantes, retire todos los artículos primero.
- No intente levantar o inclinar los estantes - La unidad podría caerse o sufrir daños.
- Utilice únicamente sobre una superficie dura, plana y nivelada.
- Tenga cuidado al abrir o plegar para asegurar que los dedos no queden atrapados.
- La capacidad máxima de peso es 75 lbs. distribuidos uniformemente por estante con ruedas.
- **El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en lesiones personales graves, fallo de la unidad o ambos.**

AVERTISSEMENT

- Distribuez les poids de manière égale sur la surface des étagères. Placez les articles les plus lourds sur les étagères du bas.
- Remplissez les étagères du bas vers le haut pour empêcher le meuble de devenir trop lourd.
- Placez les articles sur les étagères avec précaution. Ne faites pas tomber ou ne lancez pas les articles sur les étagères.
- Ne grimpez pas sur l'étagère ou ne l'utilisez pas comme une échelle.
- Avant de déplacer les étagères - retirez au préalable tous les articles.
- N'essayez pas de soulever ou de faire pencher les étagères - Le meuble pourrait se renverser ou s'abîmer.
- Utilisez uniquement sur des surfaces dures, plates et stables.
- Faites attention en ouvrant ou pliant de ne pas vous coincer les doigts.
- La tolérance de poids maximum est de 75 livres distribués de façon égale par étagère sur roues.
- **Ne pas suivre ces instructions pourrait provoquer des blessures graves, des dégâts pour le meuble ou les deux.**

WARNUNG

- Das Gewicht gleichmäßig auf allen Regalbrettern verteilen, schwerere Teile auf die unteren Bretter stellen.
- Das Regal von unten nach oben beladen, um zu verhindern, dass das Regal zu schwer wird.
- Teile vorsichtig auf das Regal stellen - nicht fallen lassen oder werfen.
- Nicht auf das Regal klettern. Nicht als Leiter benutzen.
- Das Regal leer machen, bevor es bewegt oder gerückt wird.
- Die Regalbretter nicht anheben oder neigen - das Regal könnte umfallen oder beschädigt werden.
- Nur auf harten, flachen und ebenen Flächen verwenden.
- Vorsicht beim Öffnen oder Zusammenfallen, dass die Finger nicht eingeklemmt werden.
- Die maximale Belastbarkeit ist 75 lbs (34 kg), gleichmäßig über das Regal verteilt, und mit installierten Rollen.
- **Missachtung dieser Anleitungen kann zu schweren Verletzungen, zur Beschädigung des Regals, oder beidem führen.**